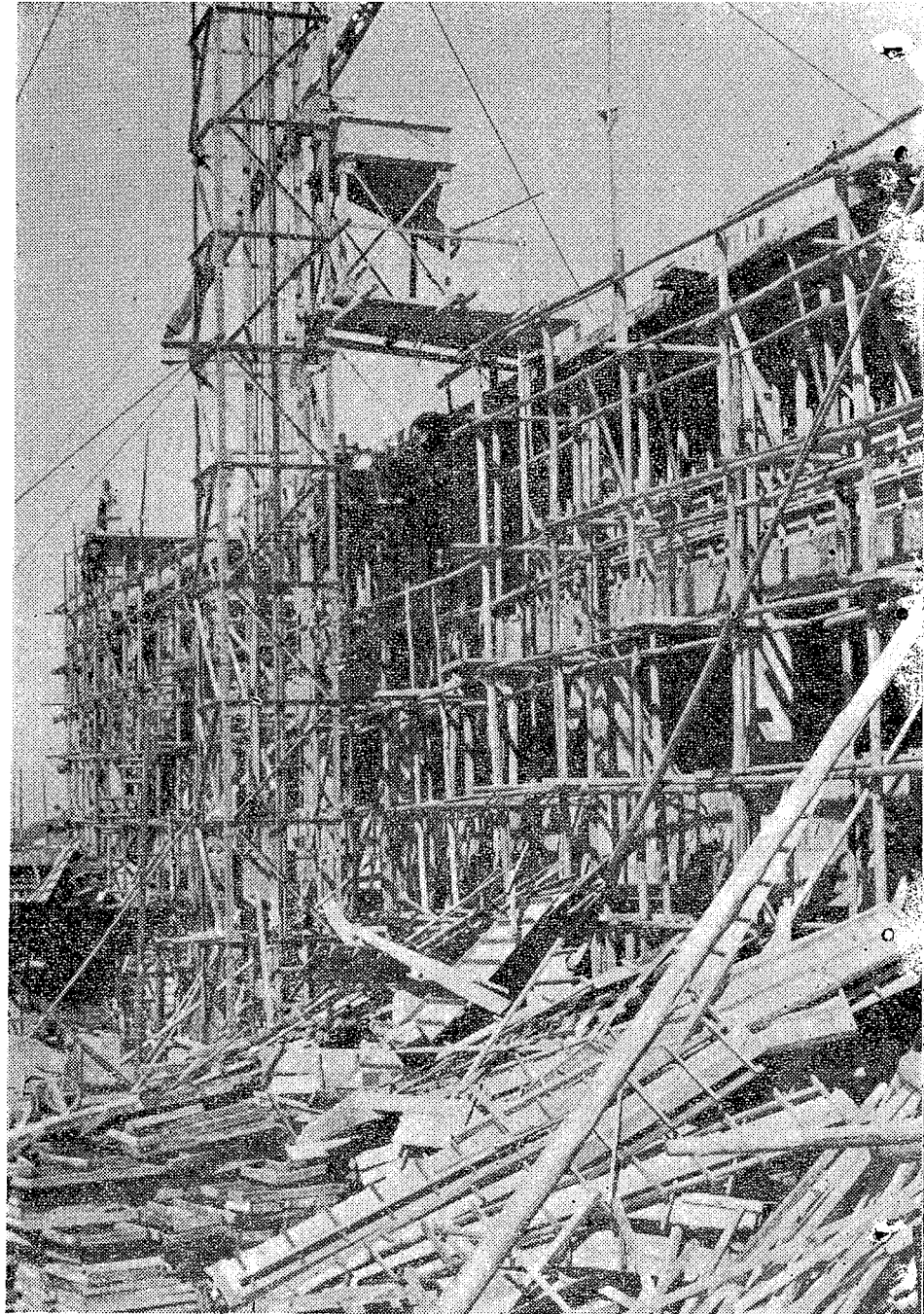


広報

こしがや



建設工事中の蒲生小移転校舎

おもな内容

- …17日は県議会議員
選挙の投票日です…(2)
- …小中学校先生の異動…(3)
- …昨年市内でおきた
交通事故統計…(4)
- …ことしの米作競作会…(5)
- …毎月お金をおくりつづけた
きとくな人がわかる…(5)
- …お知らせ(スピーカー)
商工会だより…(6)

1963 4.15
NO 204

4月17日は県議の選挙です

きんし
ないで
清き正しい投票を

よりの生きる
すくらの一票

棄権はあなたの
恥です

字の書けない人は

四月十七日は県議会議員選挙の投票日です。投票時間は朝七時から夕方六時までです。仕事やお勤めなどの時間を繰合せて必ず投票しましょう。忙しいから、めんど

棄権したのではあなたの恥です。投票には入場券を持って行かないと投票することができませんが、粉失をしたり、もし入場券の配布がもれた場合などは、あなたの名前が名簿に登録されていれば、投票場で入場券を再発行してくれます。

公明選挙都市、
違反に注意

工業道路の
工事進む

都市計画による工業道路、瓦葺根見田方線の道路改良工事は本年二月に工事を始めましたが、近く開通します。

この道路は四号国道瓦葺根発電所前から大相模西方地内に至る四百七十メートル、工費は千七百七十万円です。

開票は即日です

越谷市は公明選挙都市です。選挙運動などでは違反を起さないように注意しましょう。とくに会合や戸別訪問、酒や食事など選挙につながるものと思われるときはハッキリと断わりましょう。選挙が終わってから違反があれば、越谷市が不公開選挙都市にならないためにも。

第九回市長杯

争奪野球大会

第九回市長杯争奪野球大会は次の組合せて行なわれます。試合はトーナメント九回戦で十四日から五月五日までの予定です。第一試合は午前九時開始。

B クラス

十四日第一回戦

大沢小クラウンド

A 山本工業ー梅本精機

B デラックスー市役所

C 東光タイヤーー大沢スターズ

D ユニテー飯村鉄工

4月の納税

固定資産税……第1期
軽自動車税……全期
国民健康保険税……第1期

南中クラウンド

E 広田ライターー昭和容器

F 岩本部品ーチヨダシューズB

G テキサスーミッキース

H 朝日製袋ー渡辺製作

二十一日第二回戦

大沢小クラウンド

A 勝者ー丸善ハム

B 勝者ー越紡

C 勝者ー三協政ボール

D 勝者ーザ・サンダー

南中クラウンド

E 勝者ー岡部鉄工

F 勝者ー吉野メッキ

G 勝者ー関東製鉄

H 勝者ー山岸メリヤス

A クラス

二十一日第一回戦

東中クラウンド

A イーグルスーブラックス

二十八日第二回戦

A 勝者ー日毛織

コンドルースタックス

「チヨダシューズーシルズ

ヤングースー赤土製作

晩霜による
被害を防ごう

これから農作物にとって、いちばん大敵は時期はすれの霜です。まさかと思つてユタンしていきると思いがけないときに霜がおりてお茶や果樹園、農作物に大きな被害をこつむることがあります。

各地の気象台では、霜のおりる気配があります。ラジオなどを通じて、晩霜注意報をだしますから、こんなときには十分な警戒が必要

です。

晩霜の被害を防ぐには、風上でワラやオガクズ、落葉、薪などを燃やし、それに青葉をかけて一晩中煙をなびかせる方法や、空カんに重油を入れて一晩中燃やす方法、また「コモやむしろをかぶせる方法」などがあります。

気象通報には、とくに気をつけて農産物を霜の被害から守りましょう。

九十八名がうごく

西中校長に小林得治氏

職員
教員の

小、中学校教職員の定期異動は四月一日付で行なわれ、こしは市内の小中学校で九十八名の先生が異動しました。

四月から発足した西中の校長には小林得治氏（元桜井小学校）が就任、中央中学校長だった山田晴重氏と出羽中学校長の斎藤忠二氏は退職され、その後任として、中央中学校長に菊地正氏（東中学校）が就任しました。

また東中学校長には小林信一氏（県教育局）、桜井小学校長には小林利夫氏（桜井校長）がそれぞれ就任しました。

＜越ヶ谷小学校＞

（転任）▽大沢小へ▽浅見静枝
▽秋島小へ▽長野光江▽蒲生小へ
▽小林フミ子▽同▽鷺尾末吉▽松伏小へ▽金平子
（新任）▽尾島美枝▽秋島小▽長野喜美子▽秋島小▽鈴木尊▽蒲生小▽斎藤博道▽相壁小▽永野勝次▽三輪野江小▽富塚悦子▽田ヶ谷小▽栗原きよ子▽新採用
（退職）▽吉田光子

＜大沢小学校＞

（転任）▽秋島小へ▽中川知子▽大沢小へ▽岡田成次

（退職）▽山口サキ子

＜出羽小学校＞

（転任）▽蒲生小へ▽秋島照子▽同▽藤本道子
（新任）▽高梨悦靖▽新採用▽宇田川翠子▽新採用

＜蒲生小学校＞

（転任）▽越ヶ谷小へ▽鈴木尊▽岩槻小へ▽青木幸子
（新任）▽小林フミ子▽越小▽鷺尾末吉▽越小▽秋島照子▽出羽小▽藤本道子▽出羽小▽酒巻清子▽新採用

＜大相模小学校＞

（転任）▽吉田優、酒巻清子
（退職）▽増林小へ▽植竹日出男、島健司▽福井幸右衛門

＜中央中学校＞

（転任）▽東中へ▽沢木八重子▽南中へ▽根岸光子▽豊中へ▽前沢依枝▽杉戸東中へ▽鈴木照子
（新任）▽校長▽菊地正（東中）
（新任）▽副校長▽東中▽野本昌江
（新任）▽山田晴重（校長）▽川正男▽新採用▽岡村正子▽新採用
（退職）▽福井幸右衛門
（退職）▽山田晴重（校長）▽川島昌子▽新採用

＜東中学校＞

（転任）▽中央中へ▽菊地正▽同
（新任）▽佐々木真純▽増林小▽中村葵子▽三輪野江小▽木村静江▽新採用
（退職）▽堀江あや

＜増林小学校＞

（転任）▽大相模小へ▽佐々木真純▽南中へ▽立派公明
（新任）▽植竹日出男▽大相模小▽石垣静子▽大相模小
（新任）▽東中へ▽沢木八重子▽南中へ▽根岸光子▽豊中へ▽前沢依枝▽杉戸東中へ▽鈴木照子
（新任）▽校長▽菊地正（東中）
（新任）▽副校長▽東中▽野本昌江
（新任）▽山田晴重（校長）▽川正男▽新採用▽岡村正子▽新採用
（退職）▽福井幸右衛門
（退職）▽山田晴重（校長）▽川島昌子▽新採用

＜南中学校＞

（転任）▽中央中へ▽野本昌江▽西中へ▽山口八郎▽春日部中へ（埼玉地方事務所）▽中野理一
（新任）▽新井英彦▽出羽中▽根岸光子▽中央中▽立派公明▽増林小▽倉奈田智勝▽八汐中
（退職）▽高校へ▽徳村久吉
（新任）▽東中へ▽木村立枝▽幸手八汐中へ▽小林喜重
（新任）▽岩崎繁▽栗橋東中▽川島昌子▽新採用

＜西中学校＞

（転任）▽桜井小学校長に▽小林利夫（秋中校長）▽南中へ▽新井英彦▽八汐中へ▽嶋田進一郎
（新任）▽同校長に▽小林得治（桜井小学校長）▽田村勤之▽秋中▽真藤節▽秋中▽油沢裕一▽秋中▽松沢武▽秋中▽石川光子▽秋中▽川島幸男▽秋中▽山本信良▽秋中▽新井隆通▽秋中▽藤原猪矢夫▽出中▽鈴木昭一▽出中▽錦野敏爾▽出中▽田沼明▽出中▽笠口四郎▽出中▽加瀬實子▽出中▽栗原達明▽出中▽上原孝子▽出中▽小口八郎▽南中▽小宮隆至▽八汐中▽金子光男▽春日部中▽飯島悠紀子▽新採用
（退職）▽斎藤忠二▽出中校長▽中村かをる▽秋中▽石田那彦▽出中

大掃除の手引

健康で明るい生活を楽しむためには、まず清潔でよく整った環境をつくるのがたいせつです。

ここでは大掃除には絶対のシーズンを迎えました。そこで、大掃除を手きわよく完全に行なうことができるよう大掃除のしかたをお知らせしましょう。

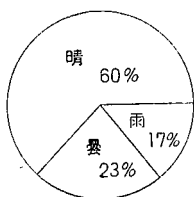
- 1、戸や障子はできるだけはすして、一カ所に整理しておきます。
- 2、次にタンス、戸棚などを戸外

の日陰に出し、中に入っているものを取り出してきれいにします。そしてよくかわかすことがたいせつです。

- 3、タタミは裏側を日に当てることです。
- 4、いよいよ家の中の清掃にかかるところですが、掃除は高いところからはじめ、だんだん下の方へ移ります。とくに念入りにしたいところは、天井や裏、かもい、しきい、ユカ板との間などです。
- 5、柱や壁紙は、せんたーソーダや粉石ケンで洗うようにします。そしてよくかわかすことがたいせつです。
- 6、よく干したタタミは、ヘリの「ミ」をよくとったあと、樺でたんにたたき、ほつきではいてデルトリン製剤などのきみが長持ちする殺虫剤をぬつてもとにおさめるわけですが、殺虫剤は壁紙やしきいの下などに

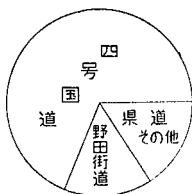
昨年の交通事故は528件（越谷署管内）

36年より158件ふえる



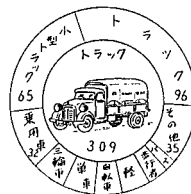
事故当
日の天気
はれ 318件
くもり 123件
あめ 78件

事故発生
の場所
4号国道 366件
県道その他 85件
野田街道 77件



昭和37年	528件
死者	32名
負傷者	326名
物件のみ	266件
昭和36年	370件
死者	28名
負傷者	285名
物件のみ	138件
昭和35年	312件
死者	21名
負傷者	223名
物件のみ	122件

昨年越谷警察署管内でおきた交通事故統計がこのほど同署から発表された。それによると1昨年より158件ふえ528件と驚くべき数になっている。また事故の種類は下記の通りである。



事故の種類
トラックが事故を起こすのはトラックとトラックが9%で、トッブ、つづいて小型トラック、乗用車となっている。

時間と交通事故

交通事故が起きた時間を見ると昼の11時が46件で最高、最低は午前2時の5件となっている。中でも朝の6時から夜の11時ごろまでは平均30件の事故があり、車の交通量に応じて事故も増減している。



歩行者が車にハネられるのは車車が21番多く、つづいて小型トラック、大型トラック、乗用車である。



下水にゴミを

捨てないでください

街はみんなできれいに

これから夏になると雨量も多くなり、市街地の下水や溝溜りにゴミなどがつかえておられますと流れが悪くなり、ちよつとした雨で床下浸水になる恐れもあります。このため市役所建設課では市街地の下水堀の底をきれいにして水の流れをよくしております。しかし、せっかくきれいにした下水へ、ゴミや汚物を捨てる者が相当あるために市でも大変困っております。ゴミなどは衛生課で巡回集荷をしておりますから、これを利用していただき、ゴミを下水道に捨てるように注意していただきます。そして街をみんなきれいに住みよい街にしましょう。

農協の人 事決まる

越谷市農業協同組合は去る四月一日から発足しましたが、理事長、支所長などの人事は一日付で次の通り発表されました。

▽組合長 野口茂太郎▽専務 井上府松▽常勤理事 松永悦蔵 小林茂一郎▽総務課長 吉岡福美▽金課課長 秋谷茂石衛門▽経済課長 小島仁平治▽指導課長 染谷七郎▽指導員 堀

市役所人事異動

四月一日付で次の者が新採用されました。

▽総務課勤務 佐久間アサ、黒田祥代平、吉沢美千江、高橋常吉、高橋佳子▽税務課勤務 浜野実、植竹佐吉、勝山良子▽水道課勤務 染谷三郎、福田あけみ▽福祉事務勤務 大野哲男▽区画整理事務勤務 太田紀義▽国保課勤務(病院) 白石シヅ子▽消防署勤務 原田勇

○：農業委員会幹事、四月一日新採用 鈴木ヨシ子

気温の変化に じて着がえを

いまは一年を通じてもっとも気象の変化が激しいときです。季節風が強、天気が変わりやすいつづきに昼と夜の温度差が大きく、ときには初夏から真冬に近い気温の変化があります。

そこでこのようなときには、気温に応じてまめに衣服を着たりぬいだりすることが健康を守るためにたいせつです。

越谷市の人口

(3月1日現在総務課調べ)	
男	27,457人
女	27,720人
計	55,177人
世帯	10,747

じかまき栽培を対象に

ここの米作競作会

三十八年度の米作競作会は、ここの面積は八アール（八畝）以上、出品し、出品が認められます。

○…申込みしめ切りは五月十五日までです。この競作会に参加を希望される方は申込み書に耕作計画を添えて、農協支所へお申込みください。農協では普及員と検討し、たうえ、括して市役所産業課へ申込みになります。

○…出品資格と申込み
①じかまき栽培であること②出品
この競作会へ入賞された方は本年、住所の移動は、
国保の窓口にも手続きを

○…表彰
秋に催される郷土物産品評会で表彰される予定です。表彰は特等の他に①②③等その他は参加賞を差しあげます。



いらっしやいませ

市役所案内係ができました。

○…いらっしやいませ。あなたが市役所へおいでるとき、庁内各課や係をご案内する市役所案内係が4月1日から、できました。この係は正面玄関にありますから市役所へので事でわからないことはどうぞお気軽におたずねください。また公衆電話も備えてあります。

毎月とく名でお金を
おくりつづけた方は

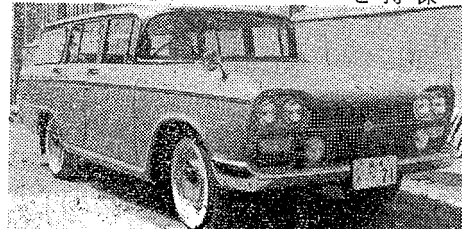
毎月お金をく
名で福祉事務所
と警察へおくり
てくださった温
い心の贈り主が
このほどわかり
去る三月三十日
に市長から感謝
状をおくりました。

神山澄子さんと北中生

「続」をしてから移動していただき、無届けで転出されますと事務処理上困りますから転出するときには手続きを忘れずに。
○…国保に加入して、現在社参のつえ国保課の窓口で手続きを会保険にも加入しているため国保に加入された方は、国保の保険証および社保の保険証を持参のつえ国保課の窓口で手続きをしてください。

市長から感謝状おくる

金三百円を警察へ届けられた方は、ここの三月北中を卒業した川島紀子さん、大道、木村智子さん、恩間、関根芳子さん、大竹、の三人であることがわかり、それぞれ市長から感謝状をおくりました。



○…市役所では、このほど事務連絡車を購入しました。写真＝車はゼドリックライトバンで価格は80万円

転居届けは必ず

郵便局へも出して下さい

住所を移動した場合は、旧住所及び新住所の配達受付局へ「転居届」を出しておきませんと、郵便物は転送されないで、差しだし人にかえされますから必ず転居届けを出してください。なおできるだけ早くおまな通信先へ住所の移動を、お知らせすることが大切です。

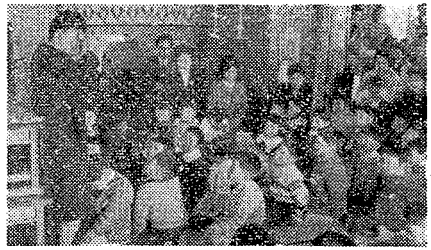
◆表札や郵便受け箱を
つけてください

◆年賀はがきの賞品は
お早くお受取りください

同屋人あての

郵便物には肩書きを
アパート、下宿、同居、間借りなどの方にある郵便は、アパートの名前、同居先、または下

年賀はがきの賞品は、七月十九日が期限です。また受取つない方は、お早くお受取りください。（越谷郵便局）



◇百六十六名が入所◇

お母さんとお父さんに手をひかれ
保育所の入所式が去る五日に行な
われました。こころ入所した幼児
は浦生保育所が四十名、越ヶ谷保
育所が四十二名、大沢保育所が五
十七名、大袋保育所が二十七名で
す。入所式ではおねえちゃんや
おにいちゃんの遊戯や先生のお話
があり、これから毎日保育所へ行
くのがとても楽しくなることとし
よう。

【写真は浦生保育所の入所式】

婦人会の総会

婦人会の総会はずきの通りひらか
れます。

▽大沢婦人会 四月二十日午後一
時から大沢小学校で。

▽越ヶ谷婦人会 四月二十三日午
後一時から越ヶ谷小学校講堂
で。

第28回レコードコンサート

とき 四月二十七日午後六時から
ところ 越ヶ谷小学校

目、とお知らせしましたが、いろ
いろな都合で延期されることにな
りました。

なをこの日取りについては今月
中に行なわれる予定です。

民生委員と学校の話し合い

中学校を単位に、民生委員さんと
学校との話し合いが、次の日程で
ひらかれます。

▽25日中央中学校▽26日東中学校
▽30日西中学校▽5月1日南中学
校▽2日北中学校

南中、浦小PTA総会

保留地処分入札は延期

本紙四月一日号で北越谷区画整理
事業保留地処分競争入札は四月十

南中学校PTA、浦生小学校PTA
Aの総会は四月二十七日午後一時
から南中学校でひらかれます。

主催 越谷市立図書館

ありがと

▽七百八十七円、北中一年B組入
木橋進君外四十九名が福祉事務所
へ寄託。

特別運転資金の融資

中小企業

商工会事務所（産業会館二階）で
は、次の通り「中小企業特別運転



商工会だより

当市は
東京に近
く、加え
て交通機
関の発達
は、大東
京の事業
の発展に
樹立せね
ばならな
い課題で
あります。
就中第一
項の問題
は、各商
店が充実
した店舗
になるこ
とに
より立派
な商店街
となり、
顧客が
楽しみな
がら買い
物のでき
るムード
が生まれ
るわけで
あります。
一、店舗
が貧弱で
ムードが
ない
二、商品
が豊富で
ない
三、魅力
ある商品
、流行品
がない
四、値段
が高い
五、店員
の接客態
度が悪い
より立派
な商店街
となり、
顧客が
楽しみな
がら買い
物のでき
るムード
が生まれ
るわけで
あります。
一、店舗
が貧弱で
ムードが
ない
二、商品
が豊富で
ない
三、魅力
ある商品
、流行品
がない
四、値段
が高い
五、店員
の接客態
度が悪い

店舗の改装

イ、したい、五一件
（七五％）
ロ、する必要はない
一七件（二五％）

より立派な商店街となり、顧客
が楽しみながら買い物のできる
ムードが生まれるわけでありま
す。一、店舗が貧弱でムードが
ない、二、商品が豊富でない、
三、魅力ある商品、流行品がな
い、四、値段が高い、五、店員
の接客態度が悪い、この五つの
問題が、各商店にどの程度ある
かを調査し、その結果を、各商
店に知らせ、改装の必要はない
か、改装したいかを調査したこ
とです。その結果、改装したい
は五一件（七五％）、改装する
必要はないは一七件（二五％）
でした。また、改装したいのは、
一、三ヶ月後、二、半年後、三、
一年後、四、二年以内、五、三
年以上、と回答した割合は、一、
二、三、四、五、と順に、二〇
％、二〇％、二〇％、二〇％、
二〇％、とほぼ均等でした。こ
の結果、改装の必要はないとい
う結果になっています。

春の大そうじ

春の大そうじは下記日程の通りです。
この日に天気がわるかったり、また家庭の
都合でできない場合は、後日必ず実施して
ください。

大そうじの日わり

4月22日	桜井地区	4月28日	浦生地区
// 23日	新方地区	// 28日	越ヶ谷地区
// 34日	増林地区	// 29日	大沢地区
// 25日	大相模地区	// 30日	大出地区
// 26日	川柳地区	5月1日	大袋地区
		// 2日	大袋地区